

«تأثیر شیوه‌های کشور داری ایرانیان (پیش از اسلام روزگار ساسانی) در کشور داری خلفای عباسی»

دکتر سید محمد حسینی*

این مقاله از سه بخش : مقدمه متن و پیکره نتیجه پژوهش ، فراهم آمده است .

مقدمه :

نابسامانیهای سیاسی ، اقتصادی و اجتماعی که در سال‌های پایانی فرمانروایی خسروان ساسانی بر ایران روی آورده بود، به جایی رسید که این حکومت بسیار نیرومند را بزانو درآورد . خسرو پرویز با همه لغزشها و عیبهایی که داشت ، پادشاهی نیرومند بود. او در روزگار پادشاهی خویش که روزگاری بلند بود (۵۹۰-۶۲۷ م^۱) . توانست از بسیاری آزمندیهای جاه طلبیهای بزرگان و سردمداران کشور جلوگیری کند^۲. ولی لشکر کشیهای پیکارهای پسی در پی او و شکستهای سالهای پایانی این جنگهای ، گرفتاریهای اقتصادی ، سیاسی ، نظامی... کمر

* عضو هیئت علمی دانشگاه علامه طباطبائی.

^۱ - معجم المورد ، منیرالبعکی ، دارالعلم للملایین (خسرو) .

^۲ - ایران در زمان ساسانیان ، آرتور کریستن سن ، ترجمه رشید یاسمی ص ۵۲۰ .

شکنی برای این کشور به بار آورد. پس از مرگ خسرو پرویز (۶۲۸ م) ، به نوشته کریم محقق و خاورشناس دانمارکی ، نا آرامیها و آزمندیهای گسترده ای سرزمین ایران را فرا سبب ناتوانی دودمان ساسانیان گشت و فرصت مناسبی برای دشمنان و آزمندان داد این کشور پنهانوار ، فراهم آورد.^۱

نا بسامانیها ، نا آرامیها ، آشوبها و درگیریهای داخل کشور به گونه ای فراگیرشد و بالا که در فاصله چهار سال پس از مرگ خسرو پرویز ، ده تن از خاندان ساسانی پادشاهی آنچه یادشده گوشه هایی از تاریخ کشور ایران (پارس) در سالهای پایانی روزگار ساسانیا از سوی دیگر مردم عرب ، به ویژه قبایل شمالی و شمال شرقی عربستان که پیش از دست نشانده حکومت ساسانی بودند و شماری از سران آن قبیله ها با رویدا دگرگونیهایی که در مرکز ایران و دیگر استانهای پنهانوار آن پیش آمده بود نیز آشنا اکنون به اسلام گرویده و در شمار سپاهیان اسلام بودند . این قبیله های گونه گون عرب با همه نابرابریهای رفتارهای قبیله ای که با یکدیگر داشتند ، با پذیرفتن اصول آشنا آشنا بی با پیوند برادری که به فرمان پیامبر اسلام در سالهای نخستین اسلامی پدید آمده یکدیگر را برادر می نامیدند یا به راستی برادر می دانستند ، همه با فرمانبرداری از فرما خود که او را جانشین پیامبر اسلام (ص) می دانستند ، خود را برای پیکار با ایرانیان و سرزمین ایران - گرچه با بیم و هراس بسیار - آماده کردند.

شمار بسیاری از عربهای مسلمان با باور « إِنَّمَا يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ^۲ » (از هر طرف که شود کشت اسلام است) ، یا بر پایه نویدهای پیامبر (ص) که در موقعیتها گونه گون به پیروان خوا بود ، امید پیروزی در دلهای خود پرورده بودند . در حدیثی مشهور از پیامبر (ص) آمده ا « إنَّ رَبِّي زَوْيَ لِي الْأَرْضَ، فَرَأَيْتُ مَسَارِقَهَا وَمَغَارَيْهَا، وَإِنَّ مَلَكَ أَمْتَنِي سَيِّئَلَعْ مَازُوَيَ لِي ۚ ۖ »

^۱ - ایران در زمان ساسانیان ، همان ، ۲۰؛ تاریخ الرسل و الملوك ، محمد بن جریر الطبری ۲: ۱۰

^۲ - ۱۰۶۷، نیز بنگرید : همان ۱۰۴۵-۱۰۶۰؛ ایران در زمان ساسانیان ۵۲۲.

^۳ - سوره نوح : ۵۲ و ۳۳ (هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولًاٰ بِالْهُدَىٰ وَدِينَ الْحَقِّ لِيُظَهِّرَهُ عَلَى الظَّالِمِينَ ۗ).

و أَعْطِيَتُ الْكَنْزَيْنِ : الْأَحْمَرَ وَ الْأَبْيَضَ^۱ « (پروردگارم روی زمین را برای من فشرده کرده به گونه ای که بخشهای شرق و غرب آنرا دیدم ، بی کمان فرمانروایی امت من به زودی برهمه آن بخشها که برایم فشرده گشت ، خواهد رسید) .

در روایت دیگری نیز از پیامبر(ص) پس از آن که خسرو پادشاه ایران نامه او را درید، آمده است: « دعا علیهم أَن يُمْزَقُوا كُلُّ مُمْزَقٍ » (بر آنان نفرین کرد که از بن گسته شوند). از سوی دیگر خلیفه دوم عمر بن خطاب به باری برخی از کسانی که به ایران و موقعیتهای جغرافیایی و نیز سوق الجیشی آن ، به ویژه درباره استان « ایرانشهر »، آگاهی داشتند ، اطلاعاتی به دست آورده بود . مسلمانانی چون سلمان فارسی که سخت مورد احترام و اطمینان پیامبر اسلام و صحابه سرشناس او بودند ، در این باره کمکها و راهنماییهای کارسازی به خلیفه و سپاهیان او کردند . سلمان در این لشکرکشیها هم راهنمای لشکریان عرب بود و هم مترجم آنان از پارسی به تازی و بالعكس^۲ . سلمان در جنگها روزگار پیامبر(ص) نیز کارهای بزرگی کرده بود در جنگ خندق (احزاب) که گویا واژه « کندگ » کنده « پارسی از همین هنگام به قالب تازی « خندق » در آمده ، کندن خندق را سلمان به مسلمانان عرب آموخت . در جنگ طائف در درون عربستان نیز او استفاده از منجذیق را که یکی از فنون پیکارهای ایرانی بود به عربها یاد داد و خود نیز آن را ساخت^۳ . با این زمینه ها و شرایط فراهم آمده بود که پس از جنگ و گریزهای بسیار پس از جنگ نهادن (فتح الفتوح) روزگار حکومت ساسانیان بسر آمد و عربها بربسیاری از بخشهای سرزمین ایران ، چیره گشتند .

پیال جامع علوم انسانی

^۱ - سنن أبي داود ، تحقيق محمد محبى الدين عبد الحميد : ۹۷ (شماره ۴۲۵) ؛ ترک الإطناب في شرح الشهاب ، ابن القضاumi ص ۶۲۷ (ش ۷۴۲) ؛ المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوى ، و نسبنگ و دیگران « زوی »، نیز النهایه في غريب الحديث ، ابن الأثير « زوی » .

^۲ - النهایه في غريب الحديث : ۳۲۵ .

^۳ - الطبرى : ۲۲۲۶-۲۲۲۵ (سال ۱۴ هـ) .

^۴ - السیرة النبویه ، ابن هشام ۲ : ۲۳۵؛ المغازی ، الواقدی ۱ : ۴۴۵ .

اما به گواهی تاریخ، از آغاز کار عربها دریاره اداره این کشور بادشواریهای بنیادینی رو به بودند. یکی از ریشه دار ترین و منطقی ترین دشواریهای آنان را - گذشته از همه علتها بی‌داین راستا می‌توان یافت. باید ناهمگونی و ناسازگاری دو فرهنگ و تمدن این دو ما دانست. درست است که پس از پذیرش دین اسلام از سوی ایرانیان، این فاصله‌های نگره و فرهنگی، کوتاه شد، ولی هیچ گاه به پایه‌ای نرسید و نباید هم می‌رسید که ایرانیان و عرب را بسان یک ملت در آورد. این احساس برتری و نابرابری با دیگر ملت‌های مسلمان در آغاز بیشتر از سوی مسلمانان عرب آشکار شد و رفته رفته بر آن دامن زده شد تا در روزگ فرمانروایی امویان (۱۴۱-۱۳۲ هـ)، به نارواترین و زشت ترین شکل خود رسید.^۱ برای نمونه رویدادی که ابوالفرح اصفهانی آورده است، می‌نگریم: یکی از موالي (مردی غیر عرب) اعراب (از تازیان بدوى) قبیله بنی سلیم زن گرفت. موضوع را به ابراهیم بن هشام والا مدینه خبر دادند. ابراهیم آن مرد مسلمان غیر عرب را فراخواند، زنش را از او جدا کرد دویست تازیانه به او زد، سرو ریش و ابروаш را تراشید و او را رها کرد.^۲ با این همه تاده‌های پایانی قرن یکم مجری فرمانروایان اموی ناگزیر بودند از شیوه دیوانهای ایرانی د محاسبات خود، سود جویند^۳ و از همین راه نیز واژه پارسی دیوان در زبان عربی راه یابد برای همیشه بماند. همچنین بسیاری از تقلیدهای فرمانروایان اموی از معاویه گرفته تا دیگ فرمانروایان این خاندان از رفتارهای ایرانیان، از فرهنگ، تمدن و آداب و رسوم ایران، د لابه لای نوشته‌های کهن و پر اعتبار اسلامی، دیده می‌شود.^۴

^۱ - بنگرید: ضحى الإسلام، أحمدامين ۱: ۲۶-۲۳.

^۲ - الأغانى ۱: ۱۶، ۱۰۶.

^۳ - الفهرست، ابن النديم، ۳۳۸.

^۴ - بنگرید: الثاج فی أخلاق الملوك، الجاحظ ص ۱۰۰-۱۰۱، ۱۱۱، ۱۰۰-۱۰۱، السعاده و الإسعاد، محمد بن یوسف عامری ۲۸۶؛ تاریخ التمدن الإسلامي، زیدان ۵: ۱۲۱، ۱۵۲، ۱۵۷.

متن و پیکره مقاله :

گرچه مقدمه مقاله کمی به درازا کشید، ولی به هر روی نگارنده ناگزیر بود به موضوعهایی که به گونه ای با نتیجه مقاله در پیوندند، اشاره ای بکند. در پی رفتارهای ناپسند و خود کامانه فرمانروایان اموی با مردم غیر عرب سرزینهای اسلامی، به ویژه با ایرانیان، مردم ایران برای رهایی از این گرفتاری و نیز برای دفاع از ارزشهای ملی خویش، به مقاومت و نافرمانی در برابر فرمانروایان اموی و کارگزاران ایشان برخاستند. شایان یادآوری است که ایستادگی ایرانیان در برابر زورگویان و ستمگران بی هیچ مبالغه ای- در تاریخ پیش از اسلام و پس از اسلام، زبانزد بیگانگان بوده است. کریستن سن در بیان کتاب خود « ایران در زمان ساسانیان » بخشی با عنوان « خاتمه » آورده و خوی و منش ایرانیان از دید بیگانگان را در آنجا یاد کرده است. این بیگانگان کسانی از فرماندهان لشکر، سیاستمداران و شخصیتهای بزرگ کشورهای دیگراند. او مطالب این خاتمه را از نوشته هایی همچون « جنگهای ایران و روم » نوشته پروکوپیوس که تأکید می کند او خود نیز در این جنگها حضور داشته و همچنین از نوشته های پر اعتبار دیگر، آورده است. کریستن سن می نویسد : ایرانیان دلیرترین مردمان روی زمین اند؛ به خود و شخصیت خود، بسیار بها می دهند؛ با غرور و سرافراز راه می روند؛ آزادمنش و با گذشت اند، ولی در برابر دشمن سرسخت، بسیار نیرنگ باز و بی رحم اند؛ بسیار پیچیده درون اند و به آسانی نمی توان به اندیشه آنان پی برد^۱

عمرین خطاب نیز به هوشمندی بسیار و پیچیدگیهای رفتار رزمی ایرانیان پی برد. هرمان بکی از بزرگان ایران و نیز یکی از فرماندهان ارتش ایران در آن جنگها، به دست عربان گرفتار شده او را در مدینه نزد عمر آوردند. عمر به او گفت : اسلام بپذیر و گرنه دستور می دهم تو را بکشند، گفت : من از آین خود بر نمی گردم ولی پیش از کشتن دستور ده آبی برای من بیاورند، کاسه آبی آورند و به دست او دادند؛ هرمان گفت : من از این گونه کاسه که آلدگی

^۱- جنگهای ایران و روم ، ترجمه محمد سعیدی ص ۱۶.

به خود می پذیرد^۱، آب نمی نوشم . کاسه آب در دست او بود و سخت پریشان و هراسیده نظر می رسید . عمر پرسید چرا آب نمی نوشی ؟ آسوده باش تا این آب زانوشی تو نمی کشند . سپس او کاسه آب را بر زمین افکند ، کاسه شکست و آب آن بر زمین ریخت . عکفت در کاسه دیگر، آب بیاورند . هر مزان لبخندی زد و گفت : دیگر نیازی به آب نیست ، ته من امان دادی ، عمر گفت ؛ من به تو امان ندادم . حاضران گفتند : تو با جمله ای که گفتی «تا این آب را ننوشیده ای تو را نخواهند کشت» ، خود امانی بود که تو به هر مزان دادی چون او آب را ننوشید^۲. عمر گفت : «قائلة الله أخذَ أمانًا ولمْ يُشْغِلْ» (خدا او را بکشد بتو آنکه بدانیم ازما امان گرفت.

به دنبال پیروزیهای پی در پی عربها ، داراییها و غنائم جنگی بسیاری فراهم آمد . دیگر نمی شا و شرائط کشورداری اجازه نمی داد که همه دست آوردهای جنگها را در دم میان مسلمانان بخش کنند . دانستند که برای نگهداری درست و دقیق این داراییها ، به فن و دانش ویژه ای نیاز هست . در این باره به کنکاش و بررسی پرداختند ولی ره به جایی نبردند . هر مزان در آنجا بود و گفت : ما ایرانیان در این راستا از فنی به نام «ماه روز یا ماه روز» ، بهره می جوییم . به باری این دانش هم ، زمان هر چه را که بخواهیم برای خونگاه می داریم و هم از دستکاریهای نابکارانه در نوشته ها و سندهای مالی ، جلوگیری می کنیم . مسلمانان گفته او را پسندیدند و «ماه روز» در قالب «مؤرخ» در آمد و در زبان عربی به کار رفت و از همین واژه ، مصدر «تأریخ» و مشتقات دیگر نیز بر آوردهند و به کار بردهند^۳ . ایرانیان با فرهنگ و منش و تربیت ویژه ای که داشتند و گوشه هایی از آنها در بالا یاد شد ، با فرمانت روابیان و سردمداران عرب که دعوی تخلق به اخلاق راستین اسلامی داشتند ، ولی به واقع بر پایه خوی و رفتارهای تعصب آمیز

^۱- گریستن سن ۵۳۷-۵۳۳، ابوزید بلخی در توضیح گفته هر مزان می گوید : ایرانیان در کاسه چوبی و سفالین چیزی نمی خورند ، زیرا آنها آلوگی پذیرند (کتاب البدء و التاریخ ، ابوزید احمد بن سهل البلخی ص ۲۰۵).

^۲- کتاب البدء و التاریخ ، ۲۱۶-۲۰۵، جمله «قائلة الله» را از من دیگری آوردم ، نیز نگاه کنید : تاریخ الرسل و الملوک تاریخ الطبری ۵: ۲۵۵۸-۲۵۵۹.

^۳- بنگردید : تاریخ سنی ملوک الأرض والأنبياء ، حمزه بن الحسن (حدود ص ۱۰-۶).

عرب گرایی خویش رفتار می‌کردند، رو به رو بودند. در روزگار صدر اول اسلام یعنی تا سال چهلم یا پایان چهلم هجری (سال شهادت امیر المؤمنین علی (ع)) که رفتارها و منش پیامبرگرامی اسلام (ص) هنوز در جامعه اسلامی به کار می‌رفت، به ویژه در روزگار کوتاه خلافت علی (ع) ایرانیان، دشواری چندانی نداشتند. ولی از آغاز فرمانروایی امویان، چنان که اشاره شد، موالی^۱ با روزگار سخت و توانفرسایی رو به رو گشتند.

از آن میان ایرانیان در برابر رفتارهای ناپسند و نامردمیهای امویان، می‌کوشیدند با پذیرش کمترین آسیب و رنج، هم به زندگانی خود بپردازند و هم چاره‌ای برای آن ناهنجاریها بیندیشند. چون همان گونه که یاد شد، روحیه و شخصیت آزادمنشانه و ستم ناپذیری در ایرانیان به صورت خوبی پایدار در آمده بود و از سوی دیگر در برابر دشمن سرسخت، به ویژه آن که رفتارهای ددمنشانه نیز داشته باشد، این روحیه بسیار نیرومند بود و نیز ایرانیان به سبب آزمودگیهای دراز مدت تاریخی و فرهنگی، آبدیدگیهای بایسته و سنجیده‌ای یافته بوند و می‌دانستند که در شرایط سخت چگونه با دشمن رو به رو گردند، به تشکیل گروههای ضد اموی، بلکه ضدَ عرب، روی آوردند^۲. پیدا است که حساب اسلام و آزاد اندیشان و فرمیختگان عرب تبار از حساب تازیان ناآگاه بدؤی و به دور از فرهنگ و تمدن مردمی و اسلامی و نیز از حساب خاندان حاکم اموی و کارگزارانشان، جدا است.^۳ بدینسان بود که ایرانیان از راههای گونه گون در برابر امویان ایستادند. نخست این ایستادگیها و دشمنی با خاندان حاکم ابوسفیان، به صورت نهانی و زیرکانه بود، آنان به خوبی می‌دانستند که چه باید

^۱- واژه «مولی» که جمع آن، «مولی» است، گذشته از معانی بسیاری که در فرهنگهای لغت عربی برای آن یاد کرده‌اند، در روزگار امویان معنی حقارت امیزی نزدیک به برده پیدا کرد. ولی معنی عرفی «مولی» «دریاره مسلمانان غیر عرب، «وابسته» است. زیرا این گروه مسلمانان برای آن که بتوانند به طور کامل از حقوق اجتماعی خود برخوردار گردند، می‌کوشیدند تا خود را وابسته به یکی از خاندانهای سرشناس عرب کنند و یکی از کسان آن خاندان بشمار آیند. (بنگرید: رسائل الجاحظ ۲:۲۱ «رساله فی النابة»).

^۲- نوشه‌های تاریخی وادبی دوره اموی انباسته است از این نمونه‌های زشت و شرم آور این خاندان. نیز بنگرید: صحن‌الاسلام، احمد أمین ۱: ۳۴-۱۷ به ویژه ص ص ۳۴-۲۸.

^۳- همان، ۲۸-۲۷.

بکنند. خلیفه دوم عمر نیز به این خوی هوشمندانه و زیرکانه ایرانیان بردۀ بود. از این رو، که به سپاهیان خود در رویارویی با ایرانیان در میدانهای کارزار سفارش می‌کند که س مرافق نیرنگهای رزمی ایشان باشند. او در نامه‌ای به سعد و قاصی یکی از فرماندهان لش عرب در حمله به ایران می‌نویسد: « هر گاه به پارسیان یا یکی از ایشان برخوردید سختی برایشان بتازید. هرگز با گروههای انبوه آنان کارزار مکنید. مبادا شما را بفریبد ایشان مردمی فسونگر و فریبکارند و رفتاری نه چون رفتار شما دارند^۱. ».

شاید بی جا نباشد اشاره گردد: کسانی که می‌پنداشند لشکریان ایران در رویارویی با سپاه عرب در حمله به ایران، پایداری از خود نشان ندادند، سخت در خطأ هستند. یک نگاه ک به گزارش‌های این جنگها، بی‌پایگی این پندر را آشکار می‌سازد^۲. این جنگها بیش از هشت سال ادامه داشت و مقاومتهای هر مزان یکی از بزرگان روزگار ساسانی و پیکارهای سنه لشکریان او با لشکریان عرب و هراسی که فرماندهان نظامی عرب از او داشتند و پیمانهایی به امید پیروزی بر عربان با آنها می‌بست و می‌گست و سرانجام نیز شکست خورد و با رفتار بسیار هوشمندانه و آگاهانه خود با عمر که او را از مرگ نجات داد، همه و همه، سه و نادرستی پندر بالا را ثابت می‌کند^۳. در آغاز مقاله، اشاره ای به علت‌های این شکست پیروزی عربهای مسلمان رفت. تعیین مدت یاد شده برای جنگهای عرب با ایرانیان، تنها برآ سقوط بخش‌های مرکزی ایران که در سرنگونی فرمانروایی ساسانیان اهمیت بسزایی داشت درنظر گرفته می‌شود، و گرنه این جنگها و ایستادگی مردم ایران، همانگ با شرابط و اف و خیزهای سیاسی حاکم بر سرزمینهای اسلامی، همچنان برپا بوده است. به راستی می‌تو گفت: این ایستادگی ایرانیان و پیکارهایشان با حکومت امویان همواره به گونه‌ای پراکنده؛

^۱ نامه‌ها و پیمانهای سیاسی حضرت محمد(ص) و اسناد صدر اسلام، محمد حمید الله، ترجمه سید محمد حسینی ۴۸۲.

^۲ - بنکرید: الأخبار الطَّوال، أبُو حِينَفَةَ الدِّيْنُورِيِّ ص ۱۳۸-۱۱۳؛ تاریخ الطبری، (چاپ اروپا) جلد های ۴ و ۵، الكامل فی التاریخ، ابن الأثیر سالهای ۱۲ تا ۳۱ مجری؛ فتوح البلدان، بلاذری؛ مروج الذهب مسعودی.

^۳ - تاریخ الطبری ۴: ۲۱۶۲ تا ۵: ۲۷۳۶ (سالهای ۱۳ تا ۲۳ هـ).

سراسر روزگار فرمانروایی این خاندان در کار بود تا جنبش خراسانیان را پدید آورد و حکومت آنان را به زانو در آورد و سرنگون کرد. در دهه‌های پایانی حکومت امویان، سران و گردانندگان گروههایی که با امویان پیکارهای نهانی داشتند، صلاح کار در آن دیدند که با پشتیبانی از هاشمیان، که از خویشان نزدیک پیامبر(ص) بودند، بتوانند به سرنگونی فرمانروایی امویان شتاب بیشتری بخشنند. احمد امین در این باره می‌نویسد: «توالی (ایرانیان) به راستی از فرمانروایی خاندان اموی بیزار بودند و در راه نابودی آن کوشیدند. دیدگاهشان در این راستا این بود که: حکومت اموی با ما به ستم رفتار می‌کند و ناکنون نیز - به جز عمر بن عبدالعزیز - هر خلیفه‌ای به جای خلیفه دیگر نشسته است، جز ستمگری در حق ما، رفتار دیگری از او ندیده ایم. ما توان آن نداریم که حکومت را از تازیان به ایرانیان برگردانیم، زیرا بیشترین توان و نیروی نظامی همچنان در دست تازیان است. چنانچه فراخوانی برضد امویان از سوی ایرانیان آشکار گردد، عربها و مسلمانان غیر عرب، همه به پیکار ما برخواهند خواست. از این رو باید مردم را برای برگرداندن حکومت از امویان به هاشمیان فراخوانیم، زیرا آنان از بنی امیه به پیامبر نزدیک ترند».

بدین گونه، فراخوانی، ما را زود تر می‌پذیرند و رنگ دینی هم خواهد داشت. سرانجام هنگامی که ما به بنی هاشم یاری رساندیم و دریافتند که به یاری ما به حکومت رسیده اند و موفقیت‌شان به دست ما بوده است، در این صورت، حکومت از بیرون در دست ایشان و از درون در دست ما خواهد بود؛ پایگاههای والا را به دست می‌گیریم، ما به کارهای حکومت سامان می‌بخشیم و شکوه بیرونی خلافت را به آنان واکذار می‌کنیم: ریخت و قالب بیرونی خلافت در دست ایشان و گوهر و مایه‌های درونی آن، در دست ما خواهد بود. گویا این، اندیشه‌ای بوده که ایرانیان در فراخواندن مردم به حکومت عباسیان، در سرداشته‌اند^۱. البته این دیدگاه نویسنده همان دیدگاهی است که جاحظ (۲۵۵-۱۵۰هـ) بزرگترین تحلیل گر سیاسی، اجتماعی، ادبی و ... روزگار خود درباره حکومت عباسیان داشته است. وی می‌گوید

^۱ - صحی الإسلام ۱: ۳۰-۳۱

: «وقد يجْبُ أَنْ نَذْكُرْ بعْضَ مَا تَنَاهَى إِلَيْنَا مِنْ خَلْفَائِنَا مِنْ وَلَدِ الْعَبَّاسِ ، وَلَوْ أَنَّ دُولَتَهُمْ عَجَمَةً خَرَاسَانِيَّهُ ، وَدُولَهُ بَنِي مَرْوَانَ عَرَبَيَّهُ وَفِي أَجْنَادِ شَامِيَّهُ»^۱ (باید برخی از آنچه راکه از فرزند اباس خلفای ما به ما رسیده است، یاد کنیم، گرچه حکومت ایشان ایرانی خراسانی بود، حکومت مروانیان (از حکومت امویان)، حکومتی تازی بود، بالشکریانی از شام).

لسترنج^۲ پژوهشگر انگلیسی و جغرافیدان سرزمینهای اسلامی می گوید: روش خلفا که به شیوه کشور داری ایرانیان به خوبی آشنا گشته بودند، همان شیوه کشورداری خسروان ساسانی بوده به ویژه در روزگار عباسیان که یک صد واندی سال پس از درگذشت پیامبر اسلام، بر امویان رقیبان سیاسی خویش پیروز گشتند^۳. همه مصادر و منابعی که درباره تمدن و فرهنگ اسلامی و خاندانهای فرمانروایی (خلفا) در اسلام سخن گفته اند، یک زبان و بی هیچ دو دلی، از تأثیر شگرف و فراگیر تمدن و فرهنگ، آداب و رسوم ایرانی در همه زمینه های : فکری، فرهنگی، اجتماعی، سیاسی ... این خاندانها، یاد کرده اند.

گذشته از جاخط بصری که با وجود ایرانی بودنش، یکی از سرشناس ترین مخالفان یا حتی باید گفت از دشمنان شعویه (در معنی عرفی واژه، ایرانیان ضد عرب) بود، در بسیاری از نوشته های خود، از این تأثیر آشکارا سخن گفته است، نویسندها و پژوهشگران دیگری همچون: یعقوبی، ابن قتیبه دینوری، ابوحنیفه دینوری، أحمد بن عبد الله، طبری، ابن النديم، مسعودی، ابن خلدون ... و حتی شاعرانی چون ابن الرومي و متینی نیز، با اطمینان و بی پرده در این باره گفتگو کرده اند. از پژوهشگران معاصر نیز، کسانی چون ویل دورانت در تاریخ تمدن، ن.و. پیگو لوسکایا ... در کتاب «تاریخ ایران»، دکتر ذبیح الله صفا، دکتر عبدالحسین زرین کوب، حبیب الله نوبخت در «دیوان دین»، دکتر احسان عباس در «عهد اردشیر» - که او این کتاب را با پژوهش متنها و سندهای با ارزش و پر اعتبار تاریخی و ادبی،

^۱- البيان و التبيين ۳۶۶.

^۲- Guyle Strange.

^۳- بلدان الخلافة الشرقية، ترجمه (به عربی) بشیر فرنسبس و کورکیس عواد، ص ۱۴.

فرامم آورده است -۱۹۶۰، هریک به گونه‌ای درباره تأثیر فرهنگ و تمدن ایران در بخش‌های گونه گون فرهنگ و تمدن اسلامی، دیدگاه خود را بیان کرده‌اند.

بر پایه آنچه باد شد، تأثیر جلوه‌هایی از تمدن و فرهنگ ایران روزگار ساسانی، در تمدن و فرهنگ دوره‌های حکومت اسلامی، واقعیتی انکار ناپذیر است؛ ولی این تأثیر و تأثیر، در حکومت شصده ساله خاندان عباسی، به گونه‌ای نیرومند‌تر و آشکارتر دیده می‌شود. در این مقاله این دادوستدهای فرهنگی و ارزش‌های تمدنی، در عنوانهای زیر پیگیری و پژوهش می‌گردد.

الف: گستره سیاست

۱- وزارت :

واژه «وزیر» واژه‌ای است ایرانی که در پهلوی به کار می‌رفته و «ویزیر» تلفظ می‌شده است. این واژه گویا مانند شماری واژه‌های پارسی دیگر، در روزگار جاهلیت عرب، به زبان تازی راه یافته بوده، ولی در اصطلاح تشکیلاتی، چنان که می‌شناسیم، از روزگار خلافت غبasi و به وسیله ایرانیان به آن زبان راه یافته است.^۱

جرجی زیدان می‌نویسد: «الوزَّارَةُ أَسْمَى الرِّئَبِ السُّلْطَانِيِّهِ، وَلِيُسْتَمِّنْ مِنْ مُحَدَّثَاتِ الْإِسْلَامِ بِلِهِ فَارسِيَّهُ الْأَصْلِ اتَّخَذُهَا الْمُسْلِمُونَ فِي عَهْدِ الدُّولَهِ الْعَبَاسِيَّهِ» (وزارت، برترین پایگاه‌ای درباری و از پدیدآوردهای اسلامی نیست؛ بنیاد آن ایرانی است و مسلمانان در روزگار عباسیان، آن را به کاربردند). یعقوبی (وفات: ۲۹۲هـ) نیز جایگاه وزیر را در روزگار ساسانی، پس از «کسرا» یا شاهنشاه می‌داند و می‌گوید او را «بُزَّرْجَفَرْمَذَار» یعنی مسؤول و سرپرست کارها می‌گفتند. مسعودی (۳۴۵هـ) تاریخ تألیف کتاب او) نیز همین نام بزرجفرمذار را برای

^۱- دورنمایی از فرهنگ ایرانی و اثر جهانی آن، دکتر ذبیح الله صفاری ص ۱۹. نیز برای توضیح بیشتر در این باره، بنگرید: برهان قاطع، تصحیح دکتر معین، پانوشت کلمه «وزیر».

^۲- تاریخ التمدن الإسلامی ۱: ۱۵۸.

وزیر به کار می برد و آن را «أکبر‌مامور» (بزرگترین مسؤول) معنی می کند^۱ احمد بن سید (ابن خلکان) می گوید: ابو سلمه که به او «وزیر آل محمد» می گفتند، نخستین کس بود بدین نام نامیده شد و در حکومت عباسیان، بدان شهرت یافت. وی سپس می افزاید: «و یکن قبله مَنْ يُعَرِّفُ بِهَذَا النُّعْتِ، لَا فِي دُولَةٍ بَنِي أُمَّيَّةٍ وَلَا فِي غَيْرِهِمْنَ الدُّولَ» (پیش از هیج کس، نه در حکومت بنی و نه در حکومتهای دیگر (اسلامی پیش از بنی امیه)، به این عنوان شناخته نشده بود).

روشن است که عنوان «وزیر»، چونان عنوانی در تشکیلات سیاسی حکومت، نه در روزگار پیامبر اسلام (ص) و نه در روزگار خلفای راشدین، شناخته نشده بود.

کلمه وزیر دو بار در قرآن کریم آمده است و هر دو جاییز به معنی یاور و یاری گر می باشد. از این رو، واژه وزیر، چنان که یاد شد، نام و عنوانی ایرانی بوده که به زبان عربی راه یافته است.

کریستن سن می نویسد: «رئیس تشکیلات مرکزی، وزیر بزرگ بود که در آغاز «هزاربید» لقب داشت. در عهد هخامنشی «هزاربیتی» Hazarpati... به مقام نخستین شخص کشور رسید و پادشاه به دست او امور مملکت را تمشیت می داد. این نام در زمان سلطنت اشکانیان باقی ماند و به عهد ساسانیان رسید... [مهرفسه صدر اعظم یزد گرد دوم] وقتی که به ارمنیان نام نوشته بود، خود را «وزرگ فرمذار» ایران و اینزان معرفی کرده بود. از مندرجات تاریخ طبری (تلکه ص ۱۱۱) استنباط می شود که این کلمه عنوان رسمی وزیر بزرگ بوده و عباراتی ایعقوبی و مسعودی نیز دیده شد، حاکی از این که وزیر بزرگ را تا پایان عهد ساسانیان «وزرگ فرمذار» می خوانده اند^۲.

^۱- تاریخ البغوي: ۱: ۱۴۵؛ التنبية والإشراف، مسعودی ص ۱۰۳ و ۱۰۴.

ـ وفیات الأعیان: ۱: ۴۴۵؛ جرجی زیدان: ۱: ۱۵۹.

ـ سورة «طه»: واجعل لى وزيراً من أهلى هـ فرقان: ۳۵ وجعلنا منه أخاه هرون وزيراً.

ـ الأشیاء النظائر فی القرآن الکریم، مقالیل ابن سلیمان بلخی (مرگ: ۱۵۰ هـ) ص ۲۸۴.

ـ ایران در زمان ساسانیان ۱۳۴-۱۳۳.

برپایه آنچه گذشت به خوبی روشن است که عنوان وزرگ فرمذار که عنوانی تشکیلاتی و سیاسی در روزگار ساسایان بوده ، با برنامه ریزی سنجیده و هوشمندانه ای به زبان تازی در آمد و در قالب «بزر جفرمذار» به کار رفت . این واژه و عنوان سیاسی در سایه نفوذ سیاسی چشمگیر ایرانیان در پایه گذاری حکومت خاندان عباسی ، عنوان دومین شخصیت نیرومند این حکومت بشمار می آمد . بیشترین کسانی که در فرمانروایی عباسیان دارای این عنوان بودند ، از ایرانیان بودند . چنان که گذشت ، ابوسلمه خلال نخستین وزیر عباسیان که او را «وزیر آل محمد» می نامیدند ، ایرانی بود . همچنین ابوایوب موریانی از روستای موریان نزدیک اهواز ، وزیر ابو جعفر منصور برادر احمد سفّاح ، دومین خلیفه عباسی ، یعقوب بن داود وزیر مهدی ، بحیی پسر خالد برمکی وزیر هارون الرشید ، پسران سهل از شاهزادگان ایرانی وزیران مأمون ، پس از ایشان احمد بن یوسف ، و ثابت بن بحیی وزیران ... همه و همه ایرانی بودند^۱ . این وزیران ایرانی همه دارای همان عنوان کهنه ایران روزگار ساسای «وزرگ فرمذار» (بزر جفرمذار) بودند و پس از شخص خلیفه ، همه امکانات اجرایی در دست ایشان بود .

تواناییهای سیاسی و نظامی ایرانیان در دهه های پایانی فرمانروایی امویان و نیز در آغاز حکومت عباسیان ، به پایه ای رسیده بود که ابراهیم امام به ابو مسلم نوشت : چنانچه توانستی هیچ عرب زبانی را در خراسان زنده مگذار حتى کودکان و نوجوانان ایشان را نابود گردان . از مُضریان به ویژه کسی زنده نماند^۲ . ابراهیم نواده عبدالله بن عباس و برادر دو خلیفه نخستین عباسی : سفاج و منصور و خود تیره ای نژاده از قبیله بزرگ مُضر یعنی از قریش بود .

قططیه طائی از بزرگان عرب و از فرماندهان ایشان در پیکار با امویان است . او ایرانیان را می ستاید و عرب را خوارترین و بسی ارزش ترین مردم روی زمین می شمارد . او که خود عرب بود ، در گفت و گو با ایرانیان ، از آنان نیز ایرانی تر شده است . او می گوید : ای مردم

^۱ - درو نمایی از فرهنگ ایرانی ... ، ذکر صفا ص ۶۹-۷۰؛ جرجی زیدان ۵: ۲۵؛ صحی الإسلام ۱: ۱۶۶، نیز جرجی زیدان ۱: ۱۰۹.

^۲ - صحی الإسلام ۱: ۳۲؛ طبری ۱: ۲۵.

خراسان : این کشور نیاکان شما است ؛ ایشان در پرتو دادگری و رفتار شایسته ، بر دشنه خویش پیروز می شدند . آن گاه که رفتار خود را دگرگون ساخته ستمگری کردند ، خداوند آنان خشم گرفت و بی ارزش ترین مردمان در نظر ایرانیان یعنی عرب را بر شما چیره گردانید آنان فرزندان این مژده بوم را به برده گرفتند ؛ با این همه تا آن گاه که رفتاری دادگر داشتند ، بر پیمان خود پای بند بودند و به یاری ستمدیده برخاستند ، فرمانروایی کردند . و از آن پس که رفتار خود را دگرگون کردند ، ستم در پیش گرفتند ، نکوکاران و پرهیزکاران به هراس افکنندند ، خداوند شما را بر آنان پیروز گردانید تا کفر رفتارهای خویش را ببینند شما نیز انتقام خون مردانتان را از آنان باز ستانید !

راست است که فرمانروایان عباسی نیز آن گونه که در آغاز کار ، تواناییها و کامرواییها سیاسی خود را در گرو دلاریها ، مردانگیها و پشتیبانیهای ایرانیان می دیدند و نشان می داد ، سرانجام در رفتارهای ستمگرانه خویش ، خلاف آن را به کار بستند . آنان نخست با نیزگی نهانی و سپس که نیروی بیشتری یافته اند ، آشکارا بسیاری از وزیران ایرانی خود و نز شخصیتهای سیاسی و دانشمندان ایرانی را ناجوانمردانه کشتنند . ابوسلم خلاگ ، جعفر برمکو ابومسلم خراسانی ، طاهر بن حسین ، ابن مقفع ، بابک خرمدین ، مازیار پسران قارن ... را ، دستور فرمانروایان عباسی ، از میان برداشتند .

اما به گواهی تاریخ ، این خاندان حکومتی هیچ گاه نتوانست بدون همکاری و راهنماییها فکری ایرانیان ، کارهای خلافت را چنان که باید ، پیش ببرد . آنان همواره برای ساما بخشیدن به سیاستگزاریها و مدیریتهای کشوری ، نیازمند ایرانیان بودند ^۱ ؛ از این گذشته ، ایرانیا

^۱ - صحیح الاسلام ۱: ۳۴ در شهرت نازی کش ابومسلم خراسانی و سربازان او نوشته اند ؛ زمانی که ابومسلم برای گزارد مناسک حجج به سکه رفت ، از ترس او همه مردمی بادیه به بیانها گریختند . آنان این بیت نصر بن سبار را زمزمه می کردند :

فیانِ دینِ ہمِ انْ يَقْتَلُ الْمَرْءَ

فَمَنْ يَكْنِ سَائِلًا عَنْ دِينِ قَوْمِهِ

(البلدة وال تاريخ ، أبو زيد البلخي ۲: ۲۸۷) .

^۲ - مقدمه ابن خلدون ، ص ۲۲۸، ۲۳۸، ۲۳۹ ؛ تاریخ تمدن ، ویل دورانت ۱۱: ۷۲ .

رفتارهای خائنانه و کین توزانه سران حکومت عباسی را فراموش نکردند. دلیرمردانی چون بابک خرمدین، یعقوب لیث، مازیار...، چنان هراسی در دل خلفای عباسی افکنده بودند که آنان آرزو داشتند به هر بهایی که باشد آنان را با خود همراه کنند، ولی آن آزادمردان هرگز به این گونه سازشها با خلیفه، تن در ندادند^۱. سرانجام نیز در سال ۳۳۴هـ معزالدوله دیلمی، بغداد را گرفت و خلیفه عباسی را از تخت خلافت به زیر کشید و سربازانش عمame خلیفه را به گردش بسته او را با خواری تمام بر روی زمین کشیدند و به زندان بردند^۲. این رویداد در واقع پاسخ بسیار تلحظ تاریخی بود که مردم ایران به ناسپاسیها و فرومایگیهای عباسیان دادند. از آن پس به راستی خلافت عباسی به گور سپرده شده تنها نامی از آن بر سر زبانها مانده بود^۳. از آن تاریخ، بیش از یک قرن، خاندانهای ایرانی بودند و نیز فرهنگ و تمدن ایران بود که بر بغداد مرکز خلافت عباسی و همچنین بر بیشترین بخش‌های کشور پهناور اسلامی، فرمان می‌راندند^۴ و در نمازهای جمعه، خطبه به نامشان خوانده می‌شد، برای نخستین بار، نامهای : مَعْزَ الدُّولَةِ ، عَمَادَ الدُّولَةِ و رَكْنَ الدُّولَةِ پسران بویه دیلمی با نام خلیفه، بر روی سکه‌ها نقش بست^۵.

محمدبن حسین شریف رضی گردآورنده کتاب نهج البلاغه امیر المؤمنین علی (ع) منکام دستگیری خلیفه المستکفی بالله به فرمان مَعْزَ الدُّولَةِ و به تاراج رفتن کاخ و دربار المستکفی، در آنجا بود. فلقشنده می گوید: او پیش از دیگران از این صحنه پر آشوب به سلامت بیرون آمد. کسانی که آنجا مانده بودند، جامه‌ها و آنچه را که با خود داشتند در آن آشوب از دست

^۱- بنگرید تاریخ سیستان (مؤلف ناشناخته) ص ۲۲۷-۲۳۲.

^۲- تجارب الأمم، مسکویه الرازی ۶: ۱۱۶-۱۱۷؛ الأعلام، زکلی ۵: ۳۵۲؛ نیز بنگرید: التسییه و الإشراف، مسعودی ص ۴۰۰.

^۳- مسعودی همان؛ تأثیر الإنزال في معالم الخلافة، أحمد بن عبد الله الفلقشندي ۱: ۳۲۸-۳۰۰.

^۴- فلقشنده همان، ۳۱۲، ۳۲۸.

^۵- همان، ص ۳۰۰.

داه و خواریها دیده بودند . در دیوان سید رضی قصيدة بلندی است که درنوشته توضیحی بالای آن ، سال سروden آن را ۳۸۱ هـ آورده است با مطلع :

لَوْاعِجُ الشَّوْقِ تُخْطِبُهُمْ وَ تُصْبِيْنِي
وَ الْلَّوْمُ فِي الْحُبِّ يَنْهَا هُمْ وَ يُغْرِيْنِي

قلقشندی سه بیت از این قصیده رانیز که از شگفتیهای زمانه و ناپایداری خوشیهای آن ، در آنها گفت و گو شده آورده است . ولی با توجه به تاریخ این رویداد درباره المستکفی بالله (۳۳۴ هـ) و تاریخ زندگانی شریف رضی ، گزارش قلقشندی نمی تواند درست باشد . رَضِيَّ در سال ۳۵۹ هـ در بغداد چشم به جهان گشوده و در ۶۴۰ هـ از جهان رفته است^۱ . روشن است که وی در تاریخ ۳۳۴ هـ هنوز از مادر نزاده بوده ؛ پس چگونه می توانسته هنگام سرنگونی المستکفو بالله از خلافت ، در دریار او بوده باشد . پس باید گفت: قصيدة یاد شده را او برپایه نوشته های تاریخی ، در سال ۳۸۱ هـ سروده است .

موضوع فرمانروایی مطلق آل بویه بر بغداد و چیرگی آنان بر دستگاه خلافت عباسی از ۳۳۴ هـ تا ۶۴۰ هـ ، موضوعی روشن و قطعی است و متنبی بزرگ ترین شاعر عرب نیز از فرمانروایی خاندان بویه بر عربان ، بارنج بسیار یاد کرده است . او برای ستایش عضدادالدوله دیلمی و برخورداری از بخشهای او ، روانة شیعہ بوآن در فارسی می گردد و به دریار عضدادالدول می رود . وی در آنجا خود را به راستی بیگانه و غریب می یابد و می بیند کسی به او ک شاعری بسیار سرشناس است ، وقوعی نمی نهد ، البته او شعر ستایشی خود را خوانده و جایزه ای نیز گرفته بود ، ولی از این که به او بهایی نداده بودند ، برآشفته چنین سروده است :

و لَكَنَ الْفَتَى الْعَرَبِيُّ فِيهَا غَرِيبُ الْوِجْهِ وَ الْيَدِ وَ اللَّسَانِ^۲

او سرانجام به این واقعیت پی می برد که دیگر تازیان تنها باداشتن نام عرب ، در نظر ایرانیاز ارزشی ندارند ؛ از این رو است که چینن می سراید :

وَ إِلَّمَا النَّاسُ بَا الْمُلُوكِ وَ مَا
تَفْلِيْجُ عَرَبٍ مُّلُوكُهَا عَجَمٌ

^۱ - تاریخ آداب اللغة العربية ، جرجی زیدان ۲: ۲۵۷؛ الأعلام الزركلى ۶: ۳۲۹.

^۲ - دیوان المتنبی ۴: ۴۸۷؛ ضحقی الإسلام ۱: ۶۶.

لا أَدْبُعَ عِنْدَهُمْ وَلَا حَسْبٌ
وَلَا عَهْوَدٌ لَهُمْ وَلَا ذِمَّةٌ^۱

(نیکبختی و رستگاری مردم، به فرمانروایانشان باز بسته است؛ تازیان که فرمانروایان ایشان عجم (ایرانیان) باشند، رستگار نخواهند شد. آنان از ادب به دور و از ارزش خاندانی بسی بهره اند؛ برپیمانها و تعهد خویش پای بند نبستند). البته از دید متنبی که او را به چیزی نگرفته اند، ایرانیان، بدین گونه اند؛ آیا تاریخ نیز با این سخن شاعرانه، همداستان است! ۱۹ یاد آوری نمونه های به نسبت فراوان تاریخی دراین مقاله، برای آن است که انگیزه های اثر پذیری گسترده تشکیلات خلافت عباسی از فرهنگ و تمدن ایرانی، بدان گونه که بوده است، به روشنی آشکار و یاد گردد. درست است که حرکت جامعه به گونه ای افقی و گشوده پیش می رود و در این پویایی باز، همراه خود همه بخشاهای فرهنگی، اجتماعی، اقتصادی، سیاسی... رانیز با منطقی علمی و سازگار با کلیت ساختاری آن جامعه، پیش می برد، ولی گویا در این میان تأثیر برخی از بخشاهای یاد شده در دیگر بخشاهای جامعه، زود رس تر و پر شتاب تر است. از این رو است که چیرگی نظام سیاسی ایران بر حکومت عباسی، چشمگیر تر از دیگر بخشاهای سازنده جامعه، خودنمایی می کند. در صورتی که نظامهای فرهنگی، اقتصادی و اجتماعی ایران نیز، چنان که خواهیم دید، تأثیری برابر و هماهنگ با تأثیرسیاسی، در تشکیلات حکومتی و جامعه روزگار عباسیان داشته است.

۲- کشور داری

عنوان کشور داری دراین مقاله، موضوعهای تشکیلات درباری، رفتار سیاسی فرمانروایان عباسی و نیز رفتار آنان با مردم، طبقات مردم، انتخاب رجال سیاسی، شهریانان و مرزداران را دربر می گیرد.

تشکیلات دربار خلافت عباسی :

جرجی زیدان می گوید: با آن که دوره اول عباسی (سالهای ۱۳۲ تا ۲۳۲ م)، نام خود را با خود دارد و از آن روزگار خلافت عباسی است، ولی من این دوره را دوره ایرانی می نامم.

^۱ - دیوان المتنبی ۴: ۲۳۰.

زیرا دولت عباسی با آن که فرمانروایان و زبان و دیانتش عربی بود ، اما دیدگاه سیاستگزاری کشورداری آن، پارسی (ایرانی) بوده است . برای آن که این حکومت ، به یاری ایرانیان پد آمد و نیز سازمانهای اداری آن به دست پارسیان به کار افتاد وادامه یافت و وزیران و دبیران پرده دارانش نیز ایرانی بودند . به علت رفتار زشت امویان با غیر عرب ، به ویژه ایرانیان و ن سختگیریها و تحقیری که به آنان روا می داشتند، ایرانیان با دشمنان حکومت اموی همسو و ه پیمان گشتند که امویان را از میان بردارند و برداشتند^۱ . فرمانروایان عباسی برای پدید آوردن تشکیلات سیاسی دربار خلافت و سامان بخشدیدن به آن ، با راهنمایی شخصیتهای ایرانی ، تشکیلات سیاسی روزگار ساسانی بهره برdenد. برای رسیدن به این هدف، از کتابهایی که درای راستا ساسانیان داشتند و اصول نظام سیاسی کشور به شکل طبقه بندی شده در آنها آمده بود سود برdenد . کتابهایی چون «آبین نامه» ، «گامنامه» ، «خدای نامه» ، «کاروند» (در فتو بلاغت) ، «کلیله و دمنه» ، در شماراین کتابها بوده است . جاحظ برای نشان دادن شکاف بسی عمیق میان فرهنگ ایران و عرب می گوید: شعوبیه طرفداران فرهنگ ایران می گویند: چون نازک که ایرانیان به دست می گیرند برای نواختن موسیقی و پدید آوردن آهنگ است ، وا نیزه و عصا و کمان که تازیان به دست می گیرند ، ابزارهای: گاوچرانی و پیکار و تیر انداز است . میان کلام (آهنگ و نوا) و کمان و عصا ، چه تناسبی می توان یافت^۲ .

سپس جاحظ می افزاید : هر که دوست بدارد که در هنر سخنوری و زبان آوری استاد گرد باید کتاب «کاروند» را بخواند . نیز هر که نیاز به خرد ، ادب و آگاهی به پایگاههای اجتماعی اندرزها ، آموزه های تاریخی . ، داشته باشد ، باید به ژرفی به زندگینامه پادشاهان بنگرد . ای ایرانیان اند ، یونانیان و هندیان و نوشته ها ، سخنوریها ، دانشها و ژرفایی خرد این مردمان پیش روی ما است ؛ آیا اینان چون تازیان با به دست گرفتن نیزه ، چوب بلند و کمان به هنگ سخنرانی و به حرکت در آوردن آنها ، به آن پایگاهها رسیدند^۳ نه ، هرگز ولی از آنجا که ش

^۱ - تاريخ التمدن الإسلامي ٤: ١٢٣ - ١٢٤.

^۲ - البيان والبيان ٣: ١٢.

مردمی شتر چران و شبان بوده اید و نیزه در دست می گرفته اید ، به عادت بیابان ، در شهر نیز آن را در دست می گیرید . چون گفت و گو و سختان بیشتر با شتر بوده ، آهنگ سختان درشتناک گشته است ، تا آنجا که گویی هنگامی که با همنشینان خود سخن می گویید ، با کران سخن می گویید^۱ (بسیار بلند سخن می گویید که نشانه خوی صحراء نورده است) .

پیش از این باد شده که جاخط خود یکی از مخالفان سرسرخ شعوبیه و ایرانیان بود . او خود به پاسخگویی از سوی عربان به شعوبیه می پردازد و به تفصیل ، با استفاده از قرآن و اشعار عرب و داستانهای پیامبران ، پاسخهای خود را می آورد . اما بیان او به روشنی نشان می دهد که او خود نیز چون دانشمندی فرهنگ شناس و صاحب نظر و در عین حال ، بی طرف ، در این باره - ناخواسته - با شعوبیه همراه و همداستان است^۲ . شش قرن پس از جاخط ، ابن خلدون عبدالرحمن بن محمد (۸۰۸-۷۳۲م) تاریخنگار و جامعه شناس بزرگ اسلامی ، نظری تحلیل گرانه و عالمانه و در عین حال ، بس تیره تر از نظر شعوبیه و جاخط ، درباره تازیان و فرهنگ آنان می آورد . او براین باور است که مردم عرب به هر جا که گام نهادند ، فرهنگ و تمدن آنجا را وAPS برداشتند و از پیشرفت ، بازداشتند (پیشتر نیز گفته شد که حساب اسلام و فرهنگ اسلامی ، از حساب عرب و فرهنگ عربی ، جدا است)^۳ .

گفته شد که عباسیان به پاری شخصیت‌های ایرانی و با بهره گیری از دانش و نوشه‌های ایرانی ، پایه‌های حکومت خود را پی افکندند .

مسعودی می نویسد :

«پارسیان دارای کتابی به نام «گهانمه» (گاهنامه) هستند که مقامها و مراتب کشوری در آن آمده است . بر پایه طبقه بندی آنان ، این مرتبه‌ها به ششصد عنوان می رسد . این کتاب جزو «آیین نامه» (آیین نامه) است . آیین نامه یعنی کتاب رسمها و آیینها . کتاب آیین نامه بس

^۱ - همان ، ۴: ۱۹-۱۵ .

^۲ - همان ، ۱۹-۴۸ .

^۳ - مقدمه ابن خلدون ص ص ۱۱۱، ۱۲۲، ۱۵۲-۱۴۵ .

بزرگ و دارای هزاران برگ است و کامل آن، جزدر نزد موبیدان و دیگر بزرگان ایرانی نمی‌شود^۱.

همو گوید: «در سال سیصد و سه هجری (۳۰۳هـ)، در شهر اصطخر (استخر) در فار، بکی از بزرگان ایرانی کتاب بزرگی دیدم که دانش‌های ایرانی همچون: زندگینامه شیاستگزاریهای ایرانیان و ساختمانهای آنان، در آن آمده بود. مطالب این کتاب، در هی از کتابهای پارسیان مانند: «گاهنامه»، «خدای نامه»، به چشم نمی‌خورد. در این تصویر بیست و هفت (۲۷) تن از شاهان ساسانی، ۲۵ تن مرد و دو تن زن، ترسیم شده اند این تصویرها که استادانه انجام گرفته، هنگام مرگ هر یک از پادشاهان، چه پیر و چه جوان نوع جامه و رنگ آن و شعار ویژه و تاریخ زندگانی او، همراه با رویدادهای بزرگ را پادشاهی وی، ترسیم و نوشته شده است. نیز در آنجا آمده است که اینان، چهارصد و سه سال و یک ماه و هفت روز، روی زمین پادشاهی کردند. نیز در آن آمده است: کتاب از نوشته‌ها و آثار به جا مانده در گنجینه‌های خسروان پارس در نیمة جمادی الثاني ۱۱۳هـ فراهم آمد و برای هشام بن عبد‌الملک از پارسی به تازی ترجمه گشت^۲.

بیست سال پیش از سرنگونی حکومت امویان و به خلافت رسیدن عباسیان، این کتاب هشام بن عبد‌الملک خلیفه اموی ترجمه گشت. بسی گمان در دو دهه پیش از فرمانرو عباسیان، شمار دیگری از کتابهای ایرانی روزگار ساسانی نیز به عربی در آمده بوده فرمانرو و سیاستمداران عرب از محتوای آنها آگاه شده بوده اند. زیرا برابر نوشته عمر و بن بحر جا و محمد بن اسحاق ابن الندیم، ترجمه از زیانهای دیگر به عربی، به دستور خالد پسر یزی معاویه که مردی دانشور و دانش دوست بوده، آغاز گشت^۳. مرگ خالد در ۸۵هـ روی د

^۱ - التنبیه والاشراف ص ۱۰۴. حمزة اصفهانی از این کتاب با نام «کتاب صور ملوک بنی سasan» باد می‌کند و، از منابع کتاب او بشمار می‌آید (تاریخ سنی ملوک الأرض والأنبياء، ۳۴۱-۳۴۵).

^۲ - همان، ۱۰۶.

^۳ - همان تا ۳۴۲.

^۴ - البيان والتبيين ۱: ۳۲۸؛ الفهرست ۳۴۰ تا ۳۴۲.

پس نزدیک به نیم قرن پیش از خلافت عباسی در سال ۱۳۲هـ، کار ترجمه به زبان عربی آغاز گشته بوده و بنابراین می توان گفت: هنگامی که عباسیان با مردان سیاسی دربار خلافت خویش و کارگزاران سرزمینهای اسلامی، به سیاستگزاری کشور روی آوردند، با بنیادهای فکری و سیاسی اداره کشور، طبقه بندی گروههای سیاسی خلافت و نیز رده بندی گروههای جامعه یا به تعبیر ثعالبی مرغنى، گروههای خاص و عام^۱ که در ایران روزگار ساسانی شکل گرفته وجا افتاده بود، به خوبی آشنان گشته بودند. مأمون خلیفه عباسی به آموزگار پرسش دستور داد که به او (الواشق بالله)، کتاب خدا قرآن بیاموزد و نیز او را به خواندن کتاب «عهد اردشیر» و حفظ و به یاد سپردن کتاب «کلیله و دمنه»، وادرسازد^۲.

رسم و آیین دربار خلافت عباسی:

خلافای عباسی برای دربار خود آینهایی پدید آورده بودند که همه یا بیشتر آنها به پیروی از دربار ساسانیان، شکل گرفته بود. کسانی که به دربار خلافت می آمدند، بسته به گروه اجتماعی خود، می بایستی ازیکی از دو درخاشه یا عame^۳، وارد می شدند. کسانی که از گروه (طبقه) بزرگان یا از خاندان خلافت بودند، از درخاشه می آمدند؛ ولی مردمان گروههای دیگر، از در عame، در می آمدند.

در کاخ فرمانروایی خلافت، میان جایگاه خلیفه و جایگاه حاضران، پرده ای آویخته بود که میان پرده و جایگاه خلیفه، چیزی نزدیک به ده متر و نیز میان مردم و پرده، همین اندازه فاصله

^۱- تاریخ غرزالسیر ص ۷۱۹

^۲- عهد اردشیر کتابی است که به دستور اردشیر پایه گذار فرمانروایی ساسانیان فراهم آمده است. در این کتاب، پایه های اندیشه و سیاستگزاریهای آزموده در دوره های فرمانروایی ایرانیان، گرد آمده. نوشته های این کتاب، چونان دستور العملهایی که همگان باید برپایه آنها رفتار می کردند، بشمار می آمد. استاد احسان عباس از استادان شایسته کشورهای عربی، این کتاب را با پژوهشی سنجیده، به چاپ رسانده است (نشر دارصادر، بیروت ۱۳۷۸) و امام شوشتری آن را به فارسی برگردانیده.

^۳- الفاصل، المبرد محمد بن یزید ص ۴.

^۴- الناج فی أخلاق الملوك، جاحظ ۶۶، ۶۷-۶۸؛ غرزالسیر ۷۱۹ ابن خلدون ۲۴۱.

بوده است . این رسم نیز به پیروی از دربار ساسانیان پدید آمده بود^۱ . زیرا در روزگار بنی و پیش از آن ، عربان با چنین رسمی با این ویژگیها ، آشنا نبوده اند ، جاخط این رسم د ساسانیان را به روشنی و با تفصیل آورده است^۲ . در دربار ساسانیان برای شخصیت نیزگردهای گونه گون اجتماعی ، جایگاههای ویژه ای تعیین گشته بود . افراد هر گرو جای خود یا جایی که پرده دار نشان می داد ، می نشستند . در دربار عباسیان نیز همین رفتار می شده است . هنگامی که حکومت ناتوان تر می شد ، به تعییر ابن خلدون ، سومی نیز پدی می آمد که آنگاه دستیابی به خلیفه بسیار دشوار می شد . گاهی شمار پرده ها به چهار هم می رسید چنان که وزیران خاندان برمکی نیز همین کار را کرده بود پرده ها یکی پس از دیگری میان خلیفه و مردم آویخته بود^۳ . عباسیان این رسم را از ایران آموختند . این رسم از روزگار اردشیر سرسلسله خاندان ساسانی رایج گشته بود^۴ . چند کسی با خلیفه کاری می داشت با می خواست خلیفه را از نیاز خود آگاه گرداند ، باید خود خود را می نوشت و آن را به دست پرده دار می داد تا وی آن را به دست وزیر یا نایب خود برساند . پاسخ دستور خلیفه بر روی برگ درخواست که نام «قصه» به خود گرفته بود ، گ به دست خلیفه انجام می گرفت ، ولی این کار که بدان «توقيع» می گفتند ، بیشتر به د وزیر اعظم ، انجام می شد . جعفر برمکی وزیر هارون الرشید که همه کارهای کلیدی کش فرمان او سامان می گرفت و به سبب همین نفوذ بسیار گسترشده ای که داشت ، ا «سلطان» یافته بود^۵ ، نامه ها و قصه های دربار هارون را امضامی کرد . جعفر مردی ادبی

پیال جامع علوم انسانی

^۱ - زیدان ۵: ۱۵۷.

^۲ - الناج فی أخلاق الملوك ۷۴-۷۲.

^۳ - جرجی زیدان ۵: ۱۵۷؛ ابن خلدون ۲۴۰-۲۴۱.

^۴ - زیدان ، همان .

^۵ - ابن خلدون ۲۳۸.

بسیار بلیغ بود و نوشه های او بر توقیعها، به سبب بار بлагی آنها، میان کاتبان و دیبران دیوانها خرید و فروش می شد.^۱

همچنین آیینهای بسیاری دیگر از مجموعه فرهنگ و تمدن ایران روزگار ساسانی به مجموعه تشکیلات خلافت عباسی، راه یافته بود، مانند: آیین به خاک افتادن و زمین بوسی و بوسیدن دست و پای فرمانروای ساسانی، آیین سخن گفتن با خاموش ماندن در کاخ و در حضور فرمانروا^۲ آیین درخواست از پادشاه در دربار که از روزگار اشکانیان و به دستور اردوان به صوت نوشته انجام می شد^۳، آیین بیرون آمدن از کاخ^۴ که نباید هنگام بیرون آمدن، پشت به فرمانروا می کردند، آیین اعلام گستن با رعام یا شب نشینی و پراکندن حاضران، آیین اختصاص داشتن جامه، زیور یا هر چیز ویژه دیگر به فرمانروا که دیگران نمی توانستند و نمی بایست آنها را داشته باشند، آیین نشستن بر سرخوان خسروان ساسانی^۵، نیز کارهای بزرگی که فرمانروا هنگام پیش آمدن رویدادهای بزرگ و خطرناک باید انجام دهد، آیین دادن لقب به دولتمردان و نزدیکان دربار و عنوانهای مهم کارگزاران بزرگ کشور، آیین سخنوری و بسیاری آیینهای رسمهای درباری و اجتماعی دیگر که عباسیان از ایرانیان و نوشه های ایرانی فراگرفته و به کار بسته بودند.^۶

همچنین نظامها و شیوه های اداره دیوانهای گونه گون دولتی همچون: دیوان محاسبات، دیوان رسالت، دیوان خراج، دیوان برید، دیوان الجند (دیوان لشکر)، دیوان مظالم، نیز شیوه های خراجگزاری، شیوه های پیکار و لشکر آرایی، گونه های ورزش و ورزش های رزمی، خنیاگریها و هنر نگارگری نیاز از فرهنگ و تمدن ایران روزگار ساسانی، به درون تشکیلات فرمانروایی عباسیان، راه یافته بود. همچنین راهیابی واژگان و ترکیبهای پارسی به زبان عربی،

^۱ - زیدان ۱: ۲۵۱-۲۵۴.

^۲ - الناج، جاحظ ۷۲.

^۳ - همان، ۷۲-۷۳.

^۴ - همان، ۶۳.

^۵ - همان، ۴۹ و پس از آن.

پیش از اسلام و پس از اسلام ، نمونه های دیگری است از تأثیر فراگیر فرهنگ و تمدن ایران در فرهنگ و تمدن عربان در روزگار عباسیان که جای پرداختن به این همه موضوعها، در مقاله نیست .

نتیجه :

از آنچه یاد شد ونیز به یاری سندها و دلیلهای استوار دیگر که در دست است ، نگارنده بر باور است که پایه های بینادین حکومت عباسیان بر پایه بنیادهای جا افتاده و نیرومند تشکیب فرمانروایی ایران در روزگار ساسانیان ، پس ریزی ، قالب بندی و پیکر دهنی شده بود . حکومت عباسی تا بدانجا به مجموعه سازه ها و اصول کشورداری و نظام سیاستگزاری ایرانی درهمه گستره های : سیاسی ، اقتصادی ، فرهنگی ، اجتماعی ، و سازماندهی ارز وابسته گشته بود که دگرگون ساختن هر بخش از آن نهادهای پیچیده ، برابر با دگرگون شیکی از پایه های حکومت عباسی بود . به لفظ دیگر . حکومت عباسی ، از بیرون عربی درون ایرانی بود .



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

منابع و مأخذ مقاله :

١. قرآن کریم .
٢. الأخبار الطوال ، أبو حنيفة الدینوری ، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ١٩٦٠.
٣. الأعلام ، خبر الدين الزركلي ، مطبعة كوستاتسوماس و شركاه ١٣٧٨-١٣٧٣ق.
٤. الأشباء و النظائر في القرآن الكريم ، مقاتل بن سليمان البلخي ، وزارة الثقافة ، القاهرة ١٣٩٥ق.
٥. الأغانى ، أبو الفرج الأصفهانى ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت لبنان ١٣٨٣ق .
٦. الإنافه في معالم الخلافة ، القلقشندي أحمد بن عبدالله ، مطبعة حكومة الكويت ١٩٨٥.
٧. ایران در زمان ساسانیان ، کریستان سن ، ترجمه رشید یاسمی ، تهران [بی تاریخ نشر]
٨. بلدان الخلافة الشرقية ، لسترنج ، ترجمه به عربی بشیر فرنسیس و کورکیس عواد ، مطبعة الرابطه ، بغداد ١٣٧٣ق.
٩. البيان والتبيين ، عمرو بن بحر الجاحظ ، مكتبة الخانجي ، مصر ١٣٨٠ق .
١٠. التاج في أخلاق الملوك ، الجاحظ ، دار الفكر دارالبحار ، بيروت ١٣٧٥ق.
١١. تاريخ آداب اللغة العربية ، جرجی زیدان ، مطبعه الهلال ، مصر ١٩١٢.
١٢. تاريخ تمدن ويل دورانت ، ترجمه به فارسی ابوالقاسم پاینده ، اقبال ، تهران ١٣٤٣.
١٣. تاريخ التمدن الإسلامي ، جرجی زیدان ، دارالهلال ، القاهرة [بی تا ...].
١٤. تاريخ الرسل والملوك ، محمد بن جریر الطبری ، مكتبه الأسدی ، طهران (افست از چاپ بریل ١٨٧٩-١٨٨١).
١٥. تاريخ سیستان (مؤلف ناشناخته ، تصحیح محمد تقی بهار (ملک الشعراه) ، محمد رمضانی ، تهران ، ١٣١٤ .
١٦. تاريخ سنی ملوک الأرض و الأنبياء ، حمزه بن الحسن الأصفهانی ، مطبعه کاویانی ، برلین ١٣٤٠ق.
١٧. تاريخ غرز السیر ، أبو منصور الشعالي المرغنى ، مكتبه الأسدی ، تهران ، ١٩٦٣ .

١٨. تاریخ الیعقوبی ، احمد بن ابی یعقوب ، مکتبه الغری ، النجف ۱۳۵۸ق.
١٩. تجارب الأمم ، مسکویہ الرازی آبوعلی ، دارسروش للطبعاعه و النشر ، طهران ۳۶۶
٢٠. ترك الإطناب ، أبوالحسن علی بن احمد ، انتشارات دانشگاه تهران ۱۳۴۳
٢١. التنبیه و الإشراف ، المسعودی علی بن الحسین ، مکتبه خباط ، بیروت ۱۹۶۵
٢٢. درونمایی از فرهنگ ایران و اثر جهانی آن ، ذبیح الله صفا ، دانشگاه تهران ، ۱۳۵۰
٢٣. دیوان الشریف الرضی محمد بن الحسین ، وزاره الارشاد الاسلامی ، تهران ، ۴۰۶
٢٤. جنگهای ایران و روم ، پرورکوبیوس ، ترجمه محمد سعیدی ، ترجمه و نشر ک تهران ۱۳۳۸.
٢٥. دیوان المتنبی بشرح البرقوقی ، مطبیعه الاستقامه ، القاهره ۱۳۵۷ق.
٢٦. رسائل الجاحظ ، عمرو بن بحر ، مکتبه الخانجی ، القاهره ۱۳۸۴ق.
٢٧. سنن ابی داود سلیمان بن الأشعث السجستانی ، دارإحياء التراث العربی [ب] تا . . . [.]
٢٨. السیرة النبویه ، ابن هشام عبدالملک بن هشام ، مطبیعه عیسی البابی مصر ۱۳۵۵
٢٩. عهد اردشیر . احسان عباس ، دارصادر ، بیروت ۱۳۷۸ق.
٣٠. السعاده و الإسعاده ، محمدبن یوسف عامری (به کتابت مجتبی مبنوی) دانشگاه تهر ۱۳۶۶
٣١. الفاضل ، العبرد محمد بن یزید ، دارالکتب المصريه ، القاهره ۱۳۷۵ق.
٣٢. الفهرست ، ابن النديم محمدبن اسحاق ، المطبعه الرحمنیه ، مصر ۱۳۴۸ق.
٣٣. كتاب البدء و التأريخ ، أبو زيد البلخي احمدبن سهل ، دارالکتب العلمیه ، بیرو ۱۴۱۷ق.
٣٤. مروج الذهب ، المسعودی ، دارالأندلس ، بیروت ۱۳۸۵ق.
٣٥. المستطرف فی كل فن مستظرف ، الأ بشیهی محمد بن احمد ، دارصادر ، بیروت ۹۹۹
٣٦. معجم المورد ، منیر البعلبکی ، دار العلم للملايين ، بیروت لبنان ۱۹۹۲
٣٧. المعجم المفهرس لأنفاظ الحديث النبوی ، ونسنک (و دیگران) ، بریل ، لیدن ۱۹۳۶

٣٨. المغازی ، الواقدی محمد بن عمر ، نشر دانش اسلامی (چاپ دکتر جونس) ۱۴۰۵.
٣٩. مقدمه ابن خلدون ، دارالاحباء التراث العربی ، بیروت لبنان [بی تا . . .].
٤٠. نامه ها و پیمانهای سیاسی حضرت محمد (ص) ، محمد حمید الله ، ترجمه سید محمد حسینی ، سروش ، تهران ۱۳۷۴.
٤١. النهایه فی غریب الحديث ، ابن الأثير مجده الدین المبارک بن محمد ، دار الكتب العلمیه، بیروت ۱۳۸۳ق.
٤٢. وفيات الأعيان ، این خلکان ، مکتبه النهضه المصریه ، مصر ۱۳۶۷ق.



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی